

Saigòn (Imprimerie du) ĐÔNG PHÁP THỜI BÁO - TIRAGE: 6.000 ex. - Le Gérant: NGUYEN-KIM DINH

NHI-THIÊN-DU'Ờ'NG

DAI DU'Ờ'C PHÒNG

38, Rue de Canton, 38.-CHOLON

Dây thép nói số 658 — Đánh dây thép chữ để: Nhi-Thiên-Dương, Cholon

CƠ BẢN CÁC THUỐC (CAO, ĐƠN, HOÀN, TÂN, RẤT THẬN HIỆU KHU SAUNAY



PHU-QUÊ-RẤT-VI-HUON

Phẩm của người mà thấy hóa hóa

Hỏi vậy cho nên phải dùng lợ-vi

Và cái máu sanh huyết đều do nơi

Thuốc này bởi do hóa hóa

Những kẻ tình huyết khó khăn

Mỗi lần uống bốn lần, uống với nước

Kị ăn cá trắng và gừng đỏ

Chư tôn có mầu thì hãy nhìn

Mỗi hộp giá là . . . 0\$35

ĐINH KHẨU LÝ TRUNG HOÀN

Thuốc này chữa trị nam phụ

Nói tóm một lời là thuốc này

Bổ dưỡng đã gần công tìm kiếm

Thay phải hiệp lại mà chế ra

Chư tôn có mua thì xin phải

THANH-TÂM-NGUỒN-HOÀNG-HUON

Thuốc này chữa trị nam phụ

Hỗ trợ nó vào thì thanh tâm

Các dịch ước khác an nhàn.

Chỉ như con nít mà bệnh

Người lớn mỗi lần phải

Con nít phải uống nước

Phương thuốc này từ được

Truyền đến nay, bốn

Tam nghiệp cứu rồi

Kị ăn cá và rau có

Đen-bà có thất

GIÁ
Hộp gần 4 hũn . . . 1\$00
Hộp 2 . . . 0\$50
Hộp 4 . . . 1\$40
Hộp 8 . . . 2\$80

NHI-THIÊN-DU'Ờ'NG

TIEU-THU'Ờ'C-HOÀN

Chuyên trị nhất thiết các

GIÁ ĐỒNG

Dùng với nước trà;

Mỗi ngày uống 2 lần;

Mỗi lần uống 2 hũn;

GIÁ MỖI HỘP 10 HỮN LÀ : 0\$50

Ki.ông an mà phải

Bổn Dương

Thuốc này chữa trị

Cách dùng. — Mỗi lần

Giá mỗi hộp 2 hũn là . . . 0\$30

BẠCH-THU'Ờ'C-CAO

Thuốc này chữa trị

Mỗi ngày uống ba lần,

Mỗi hộp giá là . . . 0\$50

GIÁ ĐỒNG

Thiệt-nghiệp-xưởng

SAIGON

Đường Pellerin môn bài số 142-144,

SAIGON

Bên hiệu chuyên việc tu bổ

Rèn sắt đồng và các thứ kim

Sửa chữa và đủ các thứ

CHUYÊN NGHỀ. — Mai

Rèn các đồ phụ tùng

VA ĐỒ DÙNG NGOÀI

Cửa ngõ và rào sắt, cửa

Làm kiểu huế-mỹ và

Ông khóa và cửa khóa

Có làm đồ thủy-lò (paralonneur),

chế tạo và sửa máy

Làm đồ gởi đi

Công việc làm kỹ

TÂN TÂN HIỆP THÀNH

Ở tại đường Villot số 40, gần chợ Saigon mới.

HUYNH-VĂN-NHUNG, k-gh-đ

Làm và bán đồ nữ trang

lại khéo, lại có làm ở

Đồ làm rồi sẽ gởi

HUYNH-VĂN-NHUNG

XU'Ờ'NG THỢ MỘC CHAM VÀ CÁN CỬA

M. Michel NGUYỄN-HIỆP-HOÀ

GIÁO TẠO NĂM 1920.

Xưởng chính tại LÁI-THU'Ờ'U (THU'Ờ'U-MOT),

Đường số 100, gần chợ

TIỆM NGÀNH CỎ TRƯ'Ờ'U ĐỒ MÓN.

1. Tại Villot đường số 40, gần chợ

Xưởng này có đóng

Xưởng này có đóng

Kính mời quý khách

Mandat và dây thép

NGUYỄN-HIỆP-HOÀ, 1-gh-đ

ĐÈN LÒA KIỂU MỚI

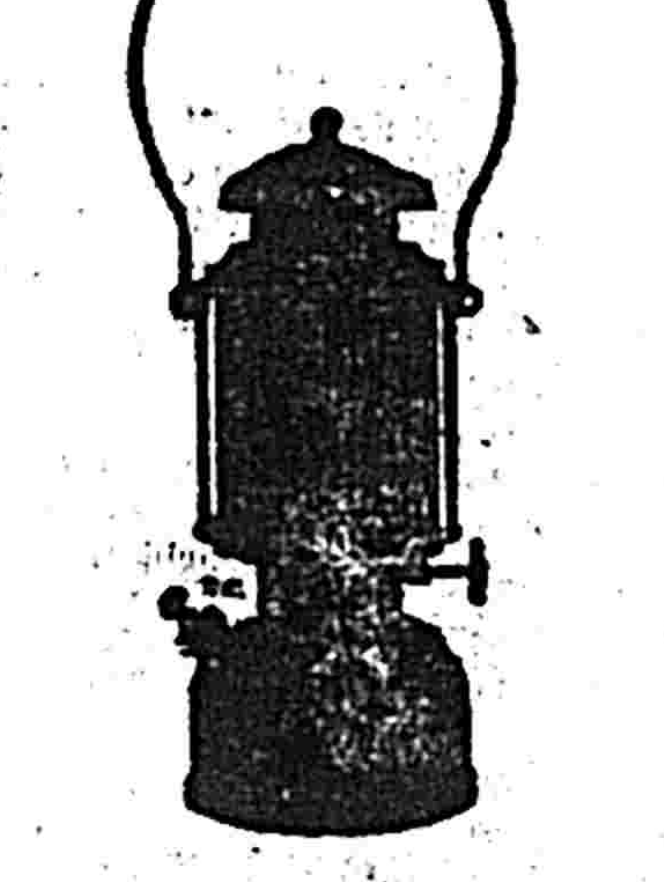
THÁP BẢNG DẦU LÒA

Đèn lồng, đèn đứng, đèn treo

Bán tại tiệm

TRẦN-QUANG-NGHIỆM

226, đường d'Espagne, Saigon.



FABRIQUE DE CASQUES

FANTAISIE

en gros et détail

GRAVURE

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

en gros et détail

Tiệm đóng xe

Sửa xe và bán đồ phụ tùng

đường Luro, môn bài 99 và 101

(Đái-hộ) Saigon

TRẦN-VĂN-HIỆP, chủ tiệm

Kinh cùng Lục-châu

1. Tiệm tôi có đóng

là xe mới, xe hai bánh,

xe ba bánh, xe bốn bánh,

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

xe đạp, xe máy, xe

Tiểu-thuyết

MÙI GƯƠM

HIỆP KHÁCH

Địch-giã: NAM KIỂU

ĐÌNH-CHÁNH

Bố báo trước vì

tiểu-thuyết. Mỗi

lời khuyên qua

phải lấy làm

đỉnh-chánh lại,

kể bắt từ số

cột thứ ba

Chúng tôi vì thấy con

chết ở nhà Mạc-lão,

đều bởi coi duyên

đau lòng thì thấy

chúng tôi vì

ra sao cả, xin

chúng tôi vì

chúng tôi vì

chúng tôi vì

chúng tôi vì

đường có một người

kiểu thấy đám

lại coi và lời

Tuần ở đây

khí bởi rồi

người phụ

mà báo rằng:

anh

cây giết người

tôi đến! Các

náo làm vậy?

Chúng tôi đáp: ông

khách có là

phương xa

mới lại nên

không rõ,

đều chúng ta

phải lại cho

mà nghe-

Nguyễn ở

lão) vụ cho là

chúng tôi giết

người

đồng tình

thế có nguy

không?

Mã-Tuần

vừa nghe

thấy nói

rằng

Nói đoạn, quay

bước ra

chỗ

chúng

nhìn

bầu

nhà

Mạc

lão

mới